



CITTÀ METROPOLITANA DI MESSINA

Decreto Sindacale

n. 164 del 7 LUG. 2020

OGGETTO: Transazione dei giudizi R.G. n. 442/2019, presso la Corte d'Appello, sez. Lavoro di Messina, e R.G. n. 5996/2019, presso il Tribunale di Messina, sez. Lavoro, pendenti contro l'arch. Letterio Frisone.

Il Sindaco Metropolitano

l'anno duemilaventi il giorno SETTE del mese di LUGLIO, alle ore 12:30, nella sede di Palazzo dei Leoni, con l'assistenza del Segretario Generale AVV. M. A. CAPONETTI :

Vista l'allegata proposta di decreto relativo all'oggetto;

Vista la L.R. n. 15 del 04.08.2015 e successive modifiche ed integrazioni;

Viste le LL.RR. n. 48/91 e n. 30/2000 che disciplinano l'O.R.EE.LL.;

Visto il D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii.;

Visto il D.P. della Regione Siciliana n. 576/GAB del 02/07/2018, che all'art. 2 recita: "le funzioni del Sindaco Metropolitano e della Conferenza Metropolitana sono esercitate dal Sindaco pro-tempore del Comune di Messina On.le Cateno De Luca";

Visti i pareri favorevoli, espressi ai sensi dell'art. 12 della L.R. n. 30 del 23.12.2000:

- per la regolarità tecnica, dal Dirigente proponente;
- per la regolarità contabile e per la copertura finanziaria della spesa, dal Dirigente della II Direzione – Servizi Finanziari;

DECRETA

APPROVARE la proposta di decreto indicata in premessa, allegata al presente atto per farne parte integrante e sostanziale, facendola propria integralmente.

DARE ATTO che il presente provvedimento è immediatamente esecutivo a norma di legge.



CITTÀ METROPOLITANA DI MESSINA

predisposta dalla I DIREZIONE – Servizi Generali e Politiche di Sviluppo Economico e Culturale

Servizio Affari Legali – Ufficio Contenzioso del Lavoro e TAR

OGGETTO: Transazione dei giudizi R.G. n. 442/2019, presso la Corte d'Appello, sez. Lavoro di Messina, e R.G. n. 5996/2019, presso il Tribunale di Messina, sez. Lavoro, pendenti contro l'arch. Letterio Frisone.

PREMESSO che, con sentenza n. 472/2019, il Tribunale di Messina, in funzione di Giudice del Lavoro, ha condannato questo Ente, a conclusione del giudizio R.G. n. 5712/2009, a corrispondere, all'arch. Letterio Frisone (già Dirigente provinciale il 15% dell'indennità di posizione prevista per uno solo degli incarichi dirigenziali ricoperti *ad interim* (quello di maggior valore),), a titolo di retribuzione di risultato, nel periodo dal 1998 al 2003, con interessi dal maturato al soddisfo; inoltre, questo Ente è stato condannato a corrispondere al medesimo ricorrente, quale retribuzione di risultato per l'incarico dirigenziale di titolarità, il 15% dell'indennità di posizione prevista per il corrispondente incarico nel periodo dal 1998 al 2003, con interessi legali dal maturato al soddisfo, oltre spese legali compensate in ragione del due terzi;

CHE, con decreto n. 139 del 09/08/2019, il Sindaco Metropolitan ha deciso di proporre ricorso alla Corte d'Appello, sez. Lavoro di Messina, avverso detto provvedimento giudiziale, conferendo il relativo incarico difensivo all'avv. Enrico Vinci;

CHE, in forza della succitata sentenza, Frisone Letterio ha notificato, in data 18/11/2019, atto di precetto per il pagamento dell'importo di € 54.548,93, comprensivo di sorte capitale, interessi e spese di giudizio, di talché, pendente il giudizio di appello e già proposta istanza per la sospensione dell'efficacia esecutiva della sentenza impugnata, il Sindaco Metropolitan, con decreto n. 211 del 28/11/2019, ha ritenuto la necessità di opporre detto precetto, confermando il mandato difensivo allo stesso avv. Enrico Vinci;

CHE, con ordinanza n. 81 del 20/01/2020, la Corte d'Appello, sez. Lavoro di Messina, ha rigettato l'istanza di sospensione dell'esecutività della sentenza n. 72/2019, proposta da questa Città Metropolitana;

CONSIDERATO che la controparte ha avanzato richiesta di transazione di entrambi i giudizi – d'appello e di opposizione a precetto- dichiarandosi disponibile ad accettarsi il pagamento dell'importo precettato decurtato del 35% (percentuale incrementata rispetto all'originaria proposta di abbattimento del 30%, in seguito ad interlocuzioni fra gli avvocati difensori), con totale compensazione delle spese giudiziali;

VISTO il parere del 14/05/2020, con il quale l'avv. Vinci, alla luce delle perplessità su un possibile esito favorevole del giudizio, stante il provvedimento emesso dalla stessa Corte d'Appello in un precedente, del tutto analogo giudizio proposto da altro ex Dirigente provinciale, e ritenuto il rigetto dell'istanza di sospensione che esporrebbe l'Ente ad azione esecutiva, ha valutato positivamente una soluzione transattiva che determinerebbe per la Città Metropolitana un risparmio sull'importo precettato e sulle spese di entrambi i giudizi;

CONSIDERATO che, vagliate approfonditamente tutte le circostanze sopra evidenziate, sussiste da un lato la concreta probabilità, alla luce dell'analogo precedente giurisprudenziale negativo, che questo Ente venga condannato anche in grado d'appello, con aggravio di interessi sulla sorte riconosciuta e spese del giudizio, e, dall'altro, l'immanenza del pericolo dell'azione esecutiva susseguente all'atto di precetto, con l'inevitabile aumento delle spese legali a carico di questo Ente, cosicché appare opportuno transigere, secondo lo schema transattivo che si allega al presente provvedimento, per farne parte integrante e sostanziale, i giudizi R.G. n. 442/2019, presso la Corte d'Appello, sez. Lavoro di Messina, e R.G. n. 5996/2019, presso il Tribunale di Messina, sez. Lavoro, pendenti contro l'arch. Letterio Frisone, corrispondendo allo stesso l'importo onnicomprensivo di € 35.730,00, pari al 65% della somma precettata;

CHE occorre impegnare, a tal fine, la somma di € 35.730,00 sul cap. 2260 del Bilancio Metropolitan, che

presenta la necessaria capienza;

DATO ATTO che, in relazione alla esigibilità della obbligazione assunta ed in considerazione delle procedure connesse al cd. Bilancio armonizzato, il pagamento al ricorrente sarà disposto, allorché l'accordo transattivo sarà stato sottoscritto dalle parti e dai rispettivi procuratori costituiti, dopo la definizione dell'iter tecnico-amministrativo di approvazione del presente provvedimento, secondo il seguente prospetto:

Esercizio	Missione I	Progr. 11	Titolo I	Macro Agg. 1-3	Siope 1331	Importo
2020						35.730,00

DATO ATTO, ai sensi dell'art. 183, co. 8, D.Lgs. 267/2000, che il seguente programma dei pagamenti è compatibile con gli stanziamenti di bilancio e con i vincoli di finanza pubblica:

Data scadenza pagamento	Importo
2020	35.730,00

VISTE la L.R. n° 48/1991, la L.R. n° 30/2000 e la L.R. n° 15/2015 e ss.mm.ii.;

VISTO il D.Lgs. n° 267/2000;

VISTO il D.Lgs. n° 118/2011, coordinato con il D.Lgs. n° 126/2014;

DATO ATTO, ai sensi del vigente Codice di Comportamento dei dipendenti della Città Metropolitana di Messina, dell'insussistenza di conflitti d'interesse;

Si propone che il Sindaco Metropolitan DECRETI

PRENDERE ATTO di quanto riportato nella parte narrativa del presente provvedimento;

TRANSIGERE i giudizi R.G. n. 442/2019, presso la Corte d'Appello, sez. Lavoro di Messina, e R.G. n. 5996/2019, presso il Tribunale di Messina, sez. Lavoro, pendenti contro l'arch. Letterio Frisone, corrispondendo allo stesso l'importo onnicomprensivo di € 35.730,00, pari al 65% della somma precettata, così come previsto nell'allegato schema di accordo, che dovrà essere sottoscritto dalle parti e dai rispettivi procuratori costituiti, una volta che sarà stato definito l'iter tecnico-amministrativo di approvazione del presente provvedimento ;

IMPEGNARE, a tal fine, la somma di € 35.730,00 sul cap. 2260 del Bilancio Metropolitan, che presenta la necessaria capienza;

DARE ATTO che, in relazione alla esigibilità della obbligazione assunta ed in considerazione delle procedure connesse al cd. Bilancio armonizzato, il pagamento al ricorrente sarà disposto secondo il seguente prospetto:

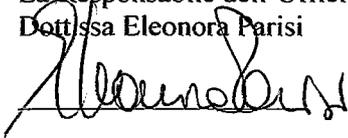
Esercizio	Missione I	Progr. 11	Titolo I	Macro Agg. 1-3	Siope 1331	Importo
2020						35.730,00

DARE ATTO, ai sensi dell'art. 183, co. 8, D.Lgs. 267/2000, che il seguente programma dei pagamenti è compatibile con gli stanziamenti di bilancio e con i vincoli di finanza pubblica:

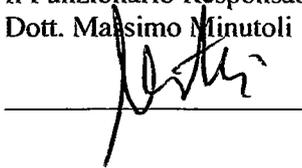
Data scadenza pagamento	Importo
2020	35.730,00

DARE MANDATO al Dirigente della I Direzione – Servizio “ Affari Legali”, di porre in essere gli atti consequenziali all'approvazione del presente provvedimento.

La Responsabile dell'Ufficio Contenzioso del Lavoro e TAR
Dott.ssa Eleonora Parisi



Il Funzionario Responsabile P.O.
Dott. Massimo Minutoli



La Dirigente
Avv. Anna Maria Tripodo



PARERE DI REGOLARITÀ TECNICA

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 12 della L.R. 23-12-2000 n. 30 e ss.mm.ii., si esprime parere:

FAVOREVOLE

In ordine alla regolarità tecnica della superiore proposta di decreto.

Messina, 22/06/2020

LA DIRIGENTE
Avv. Anna Maria Tripodo

Si dichiara che la proposta non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria dell'Ente e pertanto non è dovuto il parere di regolarità contabile.

Messina, _____

LA DIRIGENTE
Avv. Anna Maria Tripodo

PARERE DI REGOLARITÀ CONTABILE

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 12 della L.R. 23-12-2000 n. 30 e ss.mm.ii., si esprime parere:

Favorevole

In ordine alla regolarità contabile della superiore proposta di decreto.

Messina, 23 GIU 2020

Il Dirigente della II Direzione
Avv. Anna Maria **TRIPODO**

Ai sensi del D.Lgs 267/2000, si attesta la copertura finanziaria della superiore spesa.

Messina, 23 GIU 2020

Il Dirigente della II Direzione
Avv. Anna Maria **TRIPODO**

2° DIR. SERVIZI FINANZIARI
UFFICIO IMPEGNI

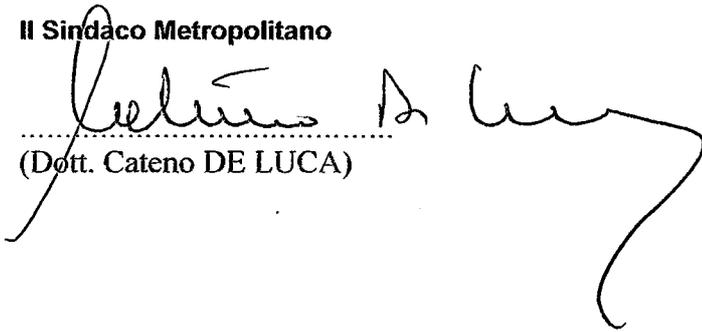
Impegno n. 329 Importo € 35.130,00
Disponibilità Cap. 2260 Bil. 2020
Messina 23/06/2020 Il Funzionario

Decreto sindacale n. 164 del 07 LUG 2020

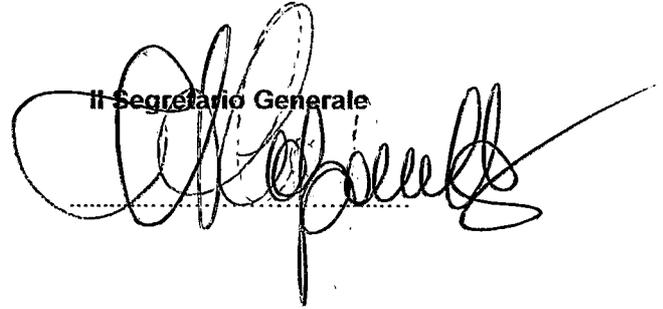
OGGETTO: Transazione dei giudizi R.G. n. 442/2019, presso la Corte d'Appello, sez. Lavoro di Messina, e R.G. n. 5996/2019, presso il Tribunale di Messina, sez. Lavoro, pendenti contro l'arch. Letterio Frisone.

Letto, confermato e sottoscritto.

Il Sindaco Metropolitan


.....
(Dott. Cateno DE LUCA)

Il Segretario Generale


.....

Il Certificato di pubblicazione del presente provvedimento all'Albo Pretorio di questa Città Metropolitana di Messina è reso in forma elettronica dal Servizio preposto.

E' copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Messina, _____

IL SEGRETARIO GENERALE

Stampa illeggibile (probabilmente un timbro o un'etichetta)

SCRITTURA PRIVATA TRANSATTIVA

L'anno 2020, il giorno.....del mese.....

tra

la Città Metropolitana di Messina (C.F. 80002760835), in persona del Sindaco Metropolitano pro – tempore On.le Cateno De Luca, con sede in Corso Cavour n. 86, Palazzo dei Leoni, Messina

da una parte

e

il Sig. Architetto Frisone Letterio (C.F. FRSLTR53B06F158L), nato a Messina il 06/02/1953 ed ivi residente, *.....*

dall'altra parte

premesso

- che con sentenza n. 472/2019 resa nel giudizio iscritto al n. 5712/2009 R.G. il Tribunale del Lavoro di Messina ha così deciso: “ *Il Giudice, sentiti i procuratori delle parti, definitivamente pronunciando così provvede: - condanna la Provincia Regionale di Messina a corrispondere, quale retribuzione di risultato, al ricorrente il 15% dell'indennità di posizione prevista per uno solo degli incarichi dirigenziali ricoperti ad interim (quello di maggior valore) nel periodo dal 1998 al 2003 con interessi legali dal maturato a soddisfo; condanna altresì la Provincia Regionale di Messina a corrispondere, quale retribuzione di risultato per l'incarico dirigenziale di titolarità al ricorrente il 15% dell'indennità di posizione prevista per il corrispondente incarico nel periodo dal 1998 al 2003 con interessi legali da maturato al soddisfo; compensa le spese di lite in ragione di due terzi e pone*

a carico di parte resistente la restante quota che liquida in euro 1.300,00 oltre spese generali iva e cpa"

- che la superiore sentenza è stata notificata munita della formula esecutiva alla Città Metropolitana di Messina in data 09/07/2019; -

- che la Città Metropolitana di Messina, in persona del Sindaco Metropolitanopro – tempore, rappresentata e difesa dall'Avvocato Enrico Vinci, ha depositato presso la cancelleria della Corte d'Appello di Messina – sezione lavoro – in data 09/10/2019 atto di appello avverso la superiore sentenza n. 472/2019 del Tribunale di Messina – sezione lavoro;

- che il giudizio in appello è iscritto al n. 442/2019 R.G. con prossima udienza di discussione fissata per il giorno 02/02/2021;

- che nel predetto giudizio innanzi la Corte d'Appello di Messina – sezione lavoro – il Sig. Architetto Letterio Frisone ha proceduto a costituirsi con il patrocinio del Sig. Avvocato Fulvio Cintioli, già procuratore costituito nel giudizio di I° grado;

- che in data 18/11/2019 il Sig. Architetto Letterio Frisone, in questa fase esecutiva rappresentato e difeso dall'Avv. Gabriele Sottile, ha provveduto a notificare alla Città Metropolitana di Messina atto di precetto con il quale ha intimato il pagamento della somma di euro 54.970,13 (cinquantaquattromilanovecentosettanta/13) comprensiva di sorte capitale, interessi maturati e spese legali come liquidati dal Tribunale di Messina – sezione lavoro – con la sentenza n. 472/2019 ed i compensi per l'atto di precetto;

- che, a seguito della notifica dell'atto di precetto, in data 20/11/2019 la città Metropolitana di Messina, in persona del Sindaco Metropoli-

tano pro- tempore, ha depositato presso la cancelleria della Corte d'Appello di Messina – sezione lavoro – istanza di sospensione delle efficacia esecutiva della sentenza n. 472/2019, istanza rigettata con ordinanza collegiale del 16/01/2020, depositata in data 20/01/2020;

- che la Città Metropolitana di Messina, in persona del sindaco pro – tempore, a seguito della notifica dell'atto di precetto, ha proceduto, sempre con il patrocinio dell'Avv. Enrico Vinci, a depositare presso il Tribunale di Messina – sezione lavoro – ricorso in opposizione a precetto ex art. 615 cpc;

- che detto giudizio è iscritto al n. 5996/2019 R.G., Giudice Dott.ssa Rosa Bonanzinga, con I° udienza di comparizione fissata per il giorno 10/06/2020, rinviata al 11/09/2020;

- che nel superiore giudizio di opposizione a precetto ex art. 615 cpc, il Sig. Arch. Letterio Frisone ha provveduto a costituirsi con il patrocinio del Sig. Avv. Gabriele Sottile;

- che l'Arch. Frisone, per il tramite della propria difesa, ha avanzato richiesta di transazione dei giudizi succitati, dichiarando la disponibilità ad accettarsi il pagamento dell'importo precettato decurtato del 30%, con totale compensazione delle spese giudiziali;

- che, in seguito ad interlocuzioni fra gli avvocati difensori delle parti in causa, l'Arch. Frisone acconsente al pagamento dell'importo precettato, diminuito del 35%, con compensazione totale delle spese relative ad entrambi i giudizi, e senza avere più nulla da pretendere dalla Città Metropolitana di Messina;

tutto ciò premesso, tra le parti, si stipula e conviene

1) Le superiori premesse formano parte integrante della presente scrittura e devono intendersi qui integralmente ritrascritte.

2) Il Sig. Architetto Letterio Frisone dichiara di accettare in via transattiva dalla Città Metropolitana di Messina, in persona del sindaco pro - tempore, la somma di euro 35.730,00 (trentacinquemilasettecentotrentamila/00) pari al 65% dell'importo precettato comprensivo di sorte capitale, interessi maturati e spese legali come liquidati dal Tribunale di Messina - sezione lavoro - con la sentenza n. 472/2019 ed i compensi per l'atto di precetto e, con il pagamento del superiore importo, di non avere più nulla da pretendere dalla Città Metropolitana di Messina, in persona del Sindaco Metropolitan pro - tempore, in esecuzione della sentenza n. 472/2019 del Tribunale di Messina - sezione lavoro - e dell'atto di precetto notificato in data 18/11/2019;

3) La Città Metropolitana di Messina, in persona del sindaco pro - tempore, aderisce alla proposta transattiva, dichiarando che pagherà al Sig. Arch. Letterio Frisone la somma omnia-comprensiva di euro 35.730,00 (trentacinquemilasettecentotrentamila/00) pari al 65% dell'importo precettato, in unica soluzione entro e non oltre la data del.....;

4) La Città Metropolitana di Messina, in persona del Sindaco Metropolitan pro - tempore e l'Arch. Letterio Frisone dichiarano che daranno mandato ai loro rispettivi legali di fare estinguere per inattività delle parti il giudizio pendente innanzi alla Corte d'Appello di Messina - sezione lavoro - iscritto al n. 442/2019 R.G., nonché il giudizio innanzi al Tribunale di Messina - sezione lavoro - iscritto al n.

5996/2019 R.G., con integrale compensazione tra le parti delle spese di lite, relative ad entrambi i giudizi.

5) Sottoscrivono il presente accordo i difensori e procuratori delle parti Avv. Fulvio Cintioli, Avv. Gabriele Sottile ed Avv. Enrico Vinci per la rinuncia alla solidarietà di cui all'art. 13 della Legge Professionale.